



PREMIUM HIKING BACKPACK

(GB)

PREMIUM HIKING BACKPACK

Instructions for use

(CZ)

PRÉMIOVÝ TREKOVÝ BATOH

Návod k použití

(SI)

PREMIUM POHODNIŠKI NAHRBTNIK

Navodilo za uporabo

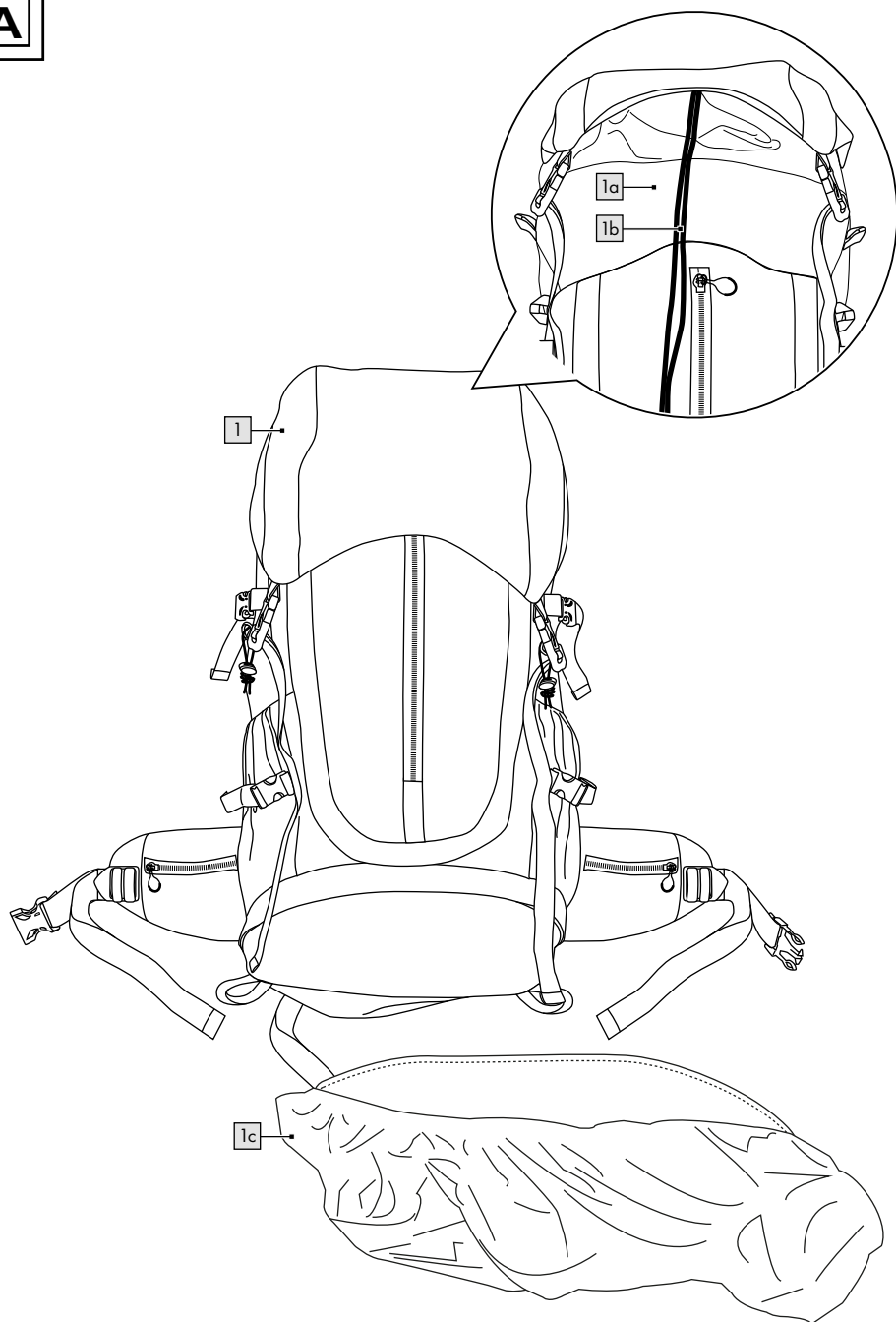
(DE) (AT) (CH)

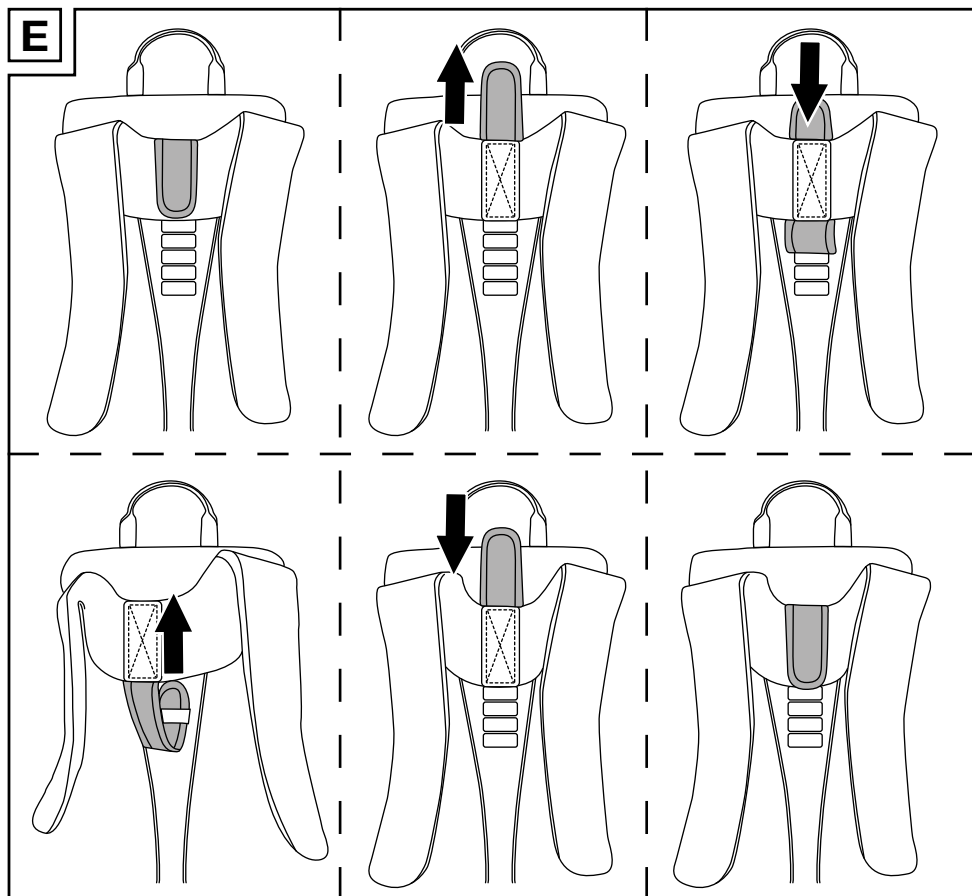
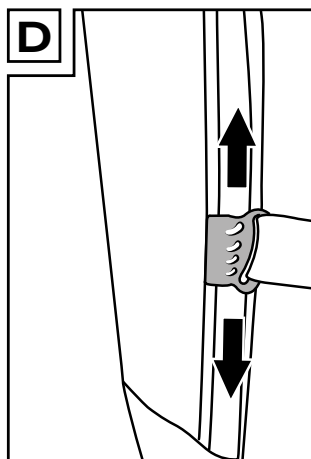
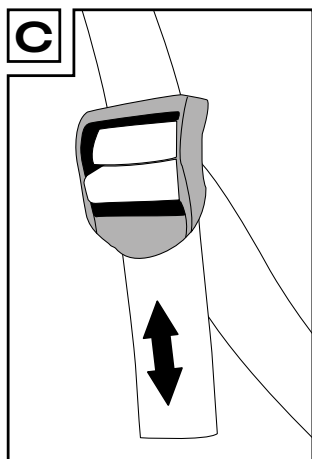
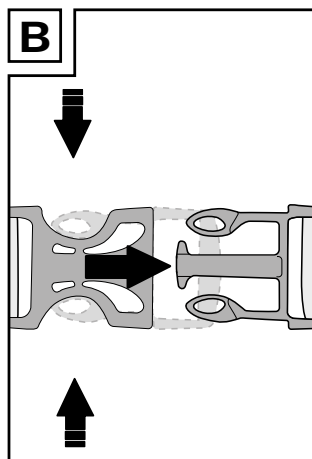
PREMIUM-TREKKING-RUCKSACK

Gebrauchsanweisung

IAN 470834_2407

A





Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x hiking rucksack incl. protective rain cover (1)
- 1 x instructions for use

Technical data



Date of manufacture (month/year): 01/2025



Max. capacity: 18kg

Capacity (main compartment): approx. 50L + (10L)



Safety information

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Do not exceed the maximum load capacity of 18kg.
- Do not carry any unpackaged food-stuffs in this product.
- Do not leave wet articles inside the product for an extended period of time.
- The product must not be used for carrying people.
- Do not fold the product up.
- Check the product for damage or wear before each use. The product should only be used if it is in perfect condition!

Use

1. Open the product.
2. Load the product up to a maximum of 18kg.

Note: make use of the various loops, holders, pockets and compartments for carrying food, glasses, etc. Tripods and walking poles can be fixed to the sides of the backpack by tightening the cord stoppers on the elastic cords. Use the additional side loops to fix such items extra securely. Side belts also help to secure the backpack.

3. If required, the product can be enlarged by 10 litres using the volume extension (1a) with drawstring (1b).
4. If needed, use the protective rain cover (1c) that is integrated into the base of the backpack. Open the zip at the bottom of the backpack, remove the cover and pull the rain cover over the product from the front.
5. Use the whistle on the buckle of the chest strap if necessary.

Adjusting the hip, shoulder and chest straps

Pack heavy items in the backpack as close to your body as possible, so that the backpack's centre of gravity is close to your back. This will minimise the leverage of the load being carried.

1. Place your arms through the shoulder straps and put the product on your back.
2. Place the hip-belt wings around your waist with their centre at the height of your hip bones and close the hip strap by connecting the buckles (Fig. B). Adjust the hip belt by pulling or pushing the ends of the straps.

Note: the hip belt carries the bulk of the weight, and it is therefore important that the belt is correctly positioned. If the belt is too high it will constrict the stomach. If it is too low, the belt wings will chafe when walking. The correct positioning is around the height of the trouser belt or trouser button.

3. Make sure that the shoulder straps are secure but not too tight (Fig. C).

Note: the shoulder strap should ideally sit between the shoulder blades, so that the pads cover the shoulders.

4. Adjust the shoulder straps by pulling or pushing the tabs.

Note: the straps allow more air to circulate when loose, but provide more stability when tightened.

5. The shoulder straps can also be adjusted to the individual back size using the back length adjustment system (Fig. E).

6. The chest strap stabilises the shoulder straps and can be adjusted smoothly. Close the chest strap by connecting the buckles (Fig. B). Then move the sliders on the shoulder straps to a position that is most comfortable for you (Fig. D). Make sure that these are at the same height on both sides. Tighten the buckle and make sure that the chest strap does not hamper your breathing. The chest strap is merely there to assist the shoulder straps.

Taking the backpack off

1. Open the hip and chest straps by pressing the sides of the buckle together and pulling the clasps apart (Fig. B).
2. Loosen the shoulder straps (Fig. C) and take the product off your shoulders.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 470834_2407

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave

1 x pohodniški nahrbtnik z dežnim ovojem (1)

1 x navodilo za uporabo

Tehnični podatki



Datum izdelave
(mesec/leto): 01/2025



Maks. kapaciteta polnjenja: 18 kg

Prostornina glavnega predelka:
pribl. 50 l + (10 l)



Varnostni napotki

- Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi zunanje zapore.
- Ne presežite največje dovoljene kapacitete polnjenja 18 kg.
- V tem izdelku ne prenašajte nepakiranih živil.
- Mokrih stvari ne puščajte dlje časa v izdelku.
- Izdelka ni dovoljeno uporabljati za prenašanje ljudi.
- Izdelka ne zlagajte.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Izdelek lahko uporabljate le, če je v brezhibnem stanju!

Uporaba

1. Odprite izdelek.
2. V izdelek lahko naložite največ 18 kg.
Napotek: Mnogo zank, držal, žepov in predelkov lahko uporabite za varno prenašanje hrane ter pijač, očal itd. Stativne in pohodniške palice lahko pritrdite na stranskih elastičnih vrvicah, tako da zategnete sponke vrvic. Če želite varno pritrditi prtljago, pa lahko uporabite tudi stranske zanke. Stranski natezni trakovi še dodatno zavarujejo prtljago.
3. Po potrebi lahko povečate prostornino izdelka za 10 l z razširitvijo prostornine (1a) z vrvico (1b).
4. Po potrebi uporabite dežni zaščitni ovoj, ki je vшит v dno (1c). Odprite zadrgo na dnu nahrbtnika, vzemite ven ovoj in povlecite zaščitni ovoj od spredaj čez izdelek.
5. Po potrebi uporabite signalno piščalko, ki je z vtično zaponko pritrjena na oprsni pas.

Nastavljanje kolčnih, ramenskih in prsnih pasov

Pazite, da težko prtljago shranite v nahrbtnik čim bližje telesu, da težišče nahrbtnika ni blizu hrbtu. Tako zmanjšate učinek vzvoda teže, ki jo nosite.

1. Roki vstavite skozi ramenska pasova in si nadenite izdelek na hrbet.
2. Bočna kraka namestite sredinsko na višini kolkov in zaprite bočni pas, tako da staknete vtično zaponko (slika B). Širino bočnega pasu prilagodite z vlečenjem oziroma premikanjem jezičkov.

Napotek: Glavno breme nosi bočni pas, zato pazite, da je pravilno nameščen: Če je pas nameščen previsoko, stiska trebuh. Če je nameščen prenizko, se kraka pri hoji dregneta ob dimlje. Zaponka je pravilno nameščena približno na višini hlačnega pasu oz. zgornjega gumba na hlačah.

3. Ramenska pasova trdno zategnite, vendar ne preveč tesno na koncih pasov (slika C).

Napotek: Obloga ramenskega pasu na nahrbtniku v najboljšem primeru leži na lopaticah, da blazinici obdajata ramena.

4. Jermena za nastavljanje položaja na ramenskih nosilcih nastavite z vlečenjem ali premikanjem jezičkov.

Napotek: Če sta zrahljana, zagotavljata boljše zračenje, zategnjena pa večjo stabilnost.

5. Trakove ramenskega pasu lahko prilagodite posamezni velikosti hrbta s pomočjo sistema za prilagajanje dolžine hrbta (slika E).

6. Brezstopenjsko nastavljljiv prsni pas stabilizira ramenska pasova. Prsni pas zapnite tako, da staknete vtično zaponko (slika B). Nato pomaknite drsnike na ramenskih pasovih v položaj, ki vam je prijeten (slika D). Pazite, da so ti na enaki višini. Zategnite zaponko in pazite, da prsni pas ne omejuje dihanja. Prsni pas je le v podporo ramenskim pasovom.

Odlaganje izdelka

1. Bočni in prsni pas odpnite tako, da stisnete vtično zaponko ter potegneta oba dela zaponke narazen (slika B).
2. Sprostite ramenska pasova (slika C) in izdelek snemite z ramen.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Čistite le z vlažno krpo in nato do suhega obrišite.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.



Napotki za odlaganje v smeti



Izdelek in embalažni material zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Embalažni material (kot so npr. vrečke iz folije) hranite izven dosega otrok. Druge informacije o odstranjevanju odsluženega izdelka med odpadke lahko dobite pri svoji občinski ali mestni upravi. Izdelek in embalažo zavržite okolju prijazno.



Koda za recikliranje je namenjena označevanju različnih materialov za vrnitev v cikel recikliranja.

Koda je sestavljena iz simbola recikliranja za cikel recikliranja in številke, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi.

Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 470834_2407

 Servis Slovenija
Tel.: 080 080917
E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodbaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napore, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předajte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

1 x trekingový batoh vč. pláštěnky (1)

1 x návod k použití

Technické údaje



Datum výroby
(měsíc/rok): 01/2025



Max. nosnost: 18 kg

Objem hlavní přihrádky: cca 50 l + (10 l)



Bezpečnostní pokyny

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Nepřekračujte max. úložnou kapacitu 18 kg.
- Nepřenášejte v tomto výrobku žádné nebalené potraviny.
- Nenechávejte ve výrobku delší dobu vlhké věci.
- Výrobek se nesmí používat k přepravě osob.
- Neskládejte výrobek.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Výrobek smí být používán pouze v bezchybném stavu!

Použití

1. Otevřete výrobek.
2. Naplňte výrobek až do maximální hmotnosti 18 kg.

Upozornění: Pomocí mnoha poutek, držáků, kapes a přihrádek můžete bezpečně přepravovat jídlo, brýle a mnoho dalšího. Stativy nebo turistické hole lze upevnit utažením brzdíček na bočních elastických popruzích. Pro bezpečné uchycení použijte také poutka na bocích. Boční napínací popruhy zajišťují dodatečné zabezpečení výstroje.

3. V případě potřeby lze výrobek zvětšit o 10 litrů pomocí rozšíření objemu (1a) se stahovací šňůrkou (1b).
4. V případě potřeby použijte pláštěnku (1c) integrovanou ve dnu. Otevřete zip na dnu batohu, vyjměte pláštěnku, zasuňte kolečko do poutka a přetáhněte ji ze předu přes výrobek.
5. V případě potřeby použijte píšťalku na přezce hrudního pásu.

Nastavení bederního, ramenního a hrudního popruhu

Dbejte na to, abyste těžkou výstroj balili do batohu co nejbližší k tělu, aby těžiště batohu bylo blízko vašich zad. Tím se minimalizuje pákový efekt nesené hmotnosti.

1. Provlékněte paže ramenními popruhy a nasadte si výrobek na záda.
2. Umístěte bederní ploutve do středu v úrovni kyčelních kostí a zapněte bederní pás zasunutím spony (obr. B). Šířku bederního pásu upravíte zatažením nebo posunutím lamel.

Upozornění: Hlavní zátěž nese bederní pás, proto byste měli dbát na jeho správné umístění: Pokud je pás příliš vysoko, stahuje břicho. Pokud je příliš nízko, ploutve se při chůzi otírají o třísla. Spona je správně umístěna přibližně ve výšce límce kalhot nebo horního knoflíku kalhot.

3. Pevně utáhněte ramenní popruhy, ale ne příliš pevně na konci popruhů (obr. C).

Upozornění: Upevnění ramenních popruhů batohu by mělo být ideálně mezi lopatkami, aby polstrování obepínalo ramena.

4. Nastavte řemínky pro nastavení polohy na ramenních popruzích zatažením nebo zatlačením na lamely.

Upozornění: Umožňují lepší větrání při uvolnění a větší stabilitu při utažení.

5. Ramenní popruhy lze také přizpůsobit individuální velikosti zad pomocí systému nastavení délky zad (obr. E).

6. Plynule výškově nastavitelný hrudní popruh stabilizuje ramenní popruhy. Uzavřete hrudní popruh zasunutím spony (obr. B). Poté přesuňte posuvníky na ramenních popruzích do polohy, která vám vyhovuje (obr. D). Ujistěte se, že jsou ve stejné výšce. Utáhněte sponu a ujistěte se, že hrudní pás nebrání dýchání. Slouží pouze jako podpora ramenních popruhů.

Sundání výrobku

1. Odepněte bederní a hrudní popruh stlačením spony na boku a uvolněním spojení (obr. B).

2. Uvolněte ramenní popruhy (obr. C) a sundejte výrobek z ramen.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následujícího ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají. Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 470834_2407

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden.
Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Trekking-Rucksack inkl. Regenschutzhülle (1)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2025



Max. Ladekapazität: 18 kg

Volumen Hauptfach: ca. 50 l + (10 l)



Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Überschreiten Sie nicht die max. Ladekapazität von 18 kg.
- Keine unverpackten Lebensmittel in diesem Artikel transportieren.
- Lassen Sie keine nassen Sachen über einen längeren Zeitraum in dem Artikel.
- Der Artikel darf nicht zur Beförderung von Personen verwendet werden.
- Falten Sie den Artikel nicht zusammen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Verwendung

1. Öffnen Sie den Artikel.
2. Beladen Sie den Artikel mit maximal 18 kg.

Hinweis: Nutzen Sie die vielen Schlaufen, Halterungen, Taschen und Fächer für den sicheren Transport von Verpflegung, Brille uvm. Stative oder Wanderstöcke können durch Anziehen der Kordelstopper an den seitlichen Spannungsgummis fixiert werden. Nutzen Sie für den sicheren Halt dafür auch die seitlichen Schlaufen. Seitliche Spannungsgurte dienen der zusätzlichen Gepäcksicherung.

3. Bei Bedarf kann der Artikel durch die Volumenerweiterung (1a) mit Kordelzug (1b) um 10 l vergrößert werden.
4. Nutzen Sie bei Bedarf die im Boden integrierte Regenschutzhülle (1c). Öffnen Sie den Reißverschluss am Rucksackboden, entnehmen Sie die Hülle, und ziehen Sie die Regenschutzhülle von vorne über den Artikel.
5. Verwenden Sie die Signalpfeife an der Steckschnalle des Brustgurtes bei Bedarf.

Einstellen des Hüft-, Schulter- und Brustgurts

Achten Sie darauf, schweres Gepäck möglichst körpernah in den Rucksack zu packen, damit der Schwerpunkt des Rucksacks nah am Rücken liegt. Damit minimieren Sie die Hebelwirkung des zu tragenden Gewichtes.

1. Stecken Sie die Arme durch die Schultergurte und setzen Sie den Artikel auf den Rücken.
2. Platzieren Sie die Hüftflossen mittig auf Höhe der Hüftknochen und verschließen Sie den Hüftgurt durch das Zusammenstecken des Steckschnalle (Abb. B). Regulieren Sie die Weite des Hüftgurtes durch Ziehen oder Schieben an den Laschen.

Hinweis: Die Hauptlast trägt der Hüftgurt, deshalb sollten Sie die korrekte Positionierung beachten: Sitzt der Gurt zu hoch, schnürt er den Bauch ein. Sitz er zu tief, scheuern die Flossen beim Gehen an den Leisten. Korrekt sitzt die Schnalle ungefähr auf Höhe des Hosenschlüssels bzw. des oberen Hosenschlüssels. 3. Ziehen Sie die Schultergurte fest, aber nicht zu stramm am Ende der Gurte an (Abb. C).

Hinweis: Der Schultergurtansatz am Rucksack liegt im Idealfall zwischen den Schulterblättern, damit die Polster die Schultern umschließen.

4. Stellen Sie die Lageverstellriemen an den Schulterträgern durch Ziehen oder Schieben an den Laschen ein.

Hinweis: Sie erlauben gelockert die bessere Belüftung und angezogen erhöhte Stabilität.

5. Die Schultergurtträger lassen sich zusätzlich mit Hilfe des Rückenlängenverstellungssystems auf das individuelle Rückenmaß einstellen (Abb. E).

6. Der stufenlos höhenverstellbare Brustgurt stabilisiert die Schultergurte. Schließen Sie den Brustgurt durch das Zusammenstecken der Steckschnalle (Abb. B). Bewegen Sie dann die Schieber auf den Schultergurten auf eine für Sie angenehme Position (Abb. D). Achten Sie darauf, dass diese auf gleicher Höhe sind. Ziehen Sie die Schnalle fest und achten Sie darauf, dass der Brustgurt nicht die Atmung beeinträchtigt. Er dient den Schultergurten nur unterstützend.

Artikel absetzen

1. Öffnen Sie Hüft- und Brustgurt durch seitliches Zusammendrücken der Steckschnalle und ziehen Sie den Verschluss auseinander (Abb. B).
2. Lockern Sie die Schultergurte (Abb. C) und nehmen Sie den Artikel von den Schultern.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder un erreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

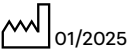
IAN: 470834_2407

- Ⓓ🇪 Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- Ⓓ🇦🇹 Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- Ⓓ🇨🇭 Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 ■ 22397 Hamburg

GERMANY



Delta-Sport-Nr.: TR-16176

12.20.2024 / AM 10:10

IAN 470834_2407

4 Δ